

# گه‌وه‌ریکی پوخت و جوان

سه‌بارت به :

## جوانی و چاکه‌کانی

# نأینی ئیسلام

(الدُّرَّةُ الْمُخْتَصِرَةُ فِي مَحَاسِنِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ)

نووسینی زانای پایه‌دار

عبد الرحمن بن ناصر بن السعدي

وه‌گیرانی

محمد عبد الرحمن لطيف

وتارخوینی مزگه‌وتی (شیخ إبراهيم) / که‌لار

۱۴۳۷ ک

چاپی یه‌که‌م

له‌بلا و کر له‌وه‌کلاری



مالپه‌ری به‌هشت



[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

✉ malpariba8@yahoo.com

هه‌میشه له‌گه‌لمان بن بو به‌ره‌هه‌مه‌ن نوته

کتیپی ژماره ﴿۱۷۲﴾ له‌کتیبخانه‌ی مالپه‌ری به‌هشت



### \* پيشه کی دانهر :

الْحَمْدُ لِلَّهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ .  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا .

دواى ئەوه :

به پراستی ئایینی ئیسلام که (مُحَمَّدٌ ﷺ) هیناویه تی ته واوترین و باشترین و به رزترین و گه وره ترینی ئاینه کانه ، وه هه نده له جوانیه کان و کاملیتی و چاکیتی و په حمهت و عه دالهت و حیکمهت و دانایه تی له خوگرتوووه که شایه تی کاملیتی په ها و فراوانی زانست و حیکمهت بو خواى گه وره بدات ، وه شایه تی ئە وه شیش بو پیغه مبه ره که ی (ﷺ) بدات که نیردراو و پیغه مبه ری خوايه به حهق و پراستی ، وه پراستگۆ و به پراستخراوه یه ، ئە وه که سه ی که به هه واو ئاره زوو قسه ناکات به لکو ئە وه ی که ده یلیت وه حیه و بو ی دیت : ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ (۲) إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (۴) ﴾ [النجم] .

ئە م ئایینی ئیسلامه گه وره ترین به لگه و گه وره ترین شایه ته بو سه لماندنێ ته نهایی و کاملیتی په ها هه ره مووی بو خوا ، وه بو پیغه مبه ره که شی (ﷺ) به پیغه مبه رایه تی و پراستگۆیی .

وه مه به سستی من له ئە م له سه رنووسینه م سه بارهت به ئە م بابه ته بریتی یه له ده برپینی ئە وه ی که زانستی من پییگه یشتوووه له روونکردنه وه ی بنه ماکانی جوانی و

## گهوه ریکی پوخت و جوان سهارهت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

چاکه کانی ئەم ئاینه گه ورهیه ، وه من هه رچه نده زانست و شاره زاییم کورت ده هیئت ئەوپه پری کورته یان سهارهت به دهر بپینی هه ندیک له وهی که ئەم ئاینه له خوی گرتوو له گه ورهیی و جوانی و کاملیتی ، وه دهسته واژه و دهر بپینه کانم لاوازه بن سهارهت به شیکردنه وهی ئەوه به شیوهی گشتی چ جای قسه له سه رکردن به ووردی ، به لام ئەوهی که به هه مووی پاناگهیت و ناگه یته ئەو په پری و زۆربهی .. ئەوا ناشبیئت واز بیئت له وهی که مرۆف ده یزانیئت له بهر دهسته وهستان بوونی له ئاست ئەوهی که نایزانیئت ، چونکه خوا ئەرک ناخاته سه ر هیچ که سیک ئیلا به پیی توانای نه بیئت :

﴿فَأَنفُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ﴾ [النغبان] .

واته : له خوابترسن و خۆتان بپاریزن له جی به جی نه کردنی فه رمانه کانی ئەوه ندهی که له توانادا هه یه .

ئوه ویش له بهر ئەوهیه که شاره زایی سهارهت به ئەم زانسته چه ندین سوودی تیڤایه :

\* له وانه : سه رقال بوون به ئەم بابته وه که له به رپیزترین و گه وره ترینی بابته کانه ئەمه له باشتترینی کرده وه چاکه کانه ، چونکه شاره زابوون تییدا و توژیینه وه له باره یه وه و بیرلی کردنه وهی و گرتنه به ری هه موو پڤیگایه ک که بتگه یه نیته شاره زابوون تییدا باشتترین شتیکه که عه بد خویی پیوه سه رقال بکات ، وه ئەو کاتانه ی که له مه دا خه رجی ده که ییت ئەوه ئەو کاته یه که له قازانجی توڤایه و له زه ره ری توڤا نیه .

\* وه له وانه : ناسینه وهی نیعمه ته کان و باسکردن و دهر بپینیان خوا و پیغه مبه ره که ی (ﷺ) فه رمانیان پی کردوو ، وه ئەمه له گه وره ترینی کرده وه چاکه کانه

، وه بيگومان توڙينه وه له ئه م بابه ته دا دانپيدانان و باسکردن و دهربرين و بيرکردنه وه يه له گه وره ترين نيعمه ته کاني خواي به دوور له هه موو که موکوريه کان به سهر عه بده کانيه وه که ئه ويش ئايني ئيسلامه ئه و ئاينه ي که خوا له هيچ که سيک هيچ ئاينيکي ترقه بول ناکات جگه له ئه م ئاينه نه بيت ، ئه م دهربرين و باسکردني نيعمه ته ش ده بيته شوکرانه بزيڙي بو خوا و داواکردني زيادبووني ئه و نيعمه ته شه له خوا .

\* وه له وانه : خه لکي جياوازن و له يه ک ئاستدا نين له بواري ئيمان و باوه ره ينان و کاملتي ئيماندا جياوازيه کي گه وره ، وه عه بد هه رچه نده زياتر شاره زابيت له ئه م دينه و زياتر گه وره ي رابگريت و دلې پيڙي خوش بيت و شادمان و خوشحال بيت پيڙي ئه و ئيماني کاملتره و دلنيا بووني راست تره ، چونکه ئه وه به لگه يه له سهر تيکراي بنچينه و بنه ماکانی ئيمان .

\* وه له وانه : به راستي له گه وره ترين ريگا کاني بانگه وازکردن بو ئايني ئيسلام بريتي يه له شهرح و شيکردنه وه ي ئه و جواني و چاکانه ي که له خويي گرتووه ئه وه ي که هه موو که سيکي خاوه ن عه قل و فيتره ت و ناخ سه لامه ت وه ريده گريت و په سه ندي ده کات .

ئه گه ر پياوانيک خويان ببه نه پيش و هه ستن به بانگه وازکردن بو ئه م ئاينه به وه ي که هه ستن به شهرح و شيکردنه وه ي راستيه کاني و به رژه وه نديه کاني بو خه لک روون بکه نه وه ئه و به راستي ئه وه به ته واوي به س بوو بو راکيشاني خه لک بو لاي ، له بهر ئه وه ي که ده يبينن له سازان و گونجاني له گه ل به رژه وه نديه ديني و دونيا ييه کانيش ،

## گهوه ریکی پوخت و جوان سهاره ت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

وه له بهر چاکیتی ئەم ئاینه له پوالت و له ناخه وهیش به بی ئه وهی پیویست بکات به دهستوهردانه نیو بهر په رچدانه وهی شوبهه و گومانه کانی که سانی نه یار و به ره لستکار و تانه دانیش له ئاینه کانی که سانی پیچه وانه کار .

چونکه ئەم ئاینه خۆی له خۆیدا بهر په رچی هه موو شوبهه و گومانیک ده داته وه که بیته پیشی ، له بهر ئه وهی که ئاینیکی حه قه و هاوشانه به روونکر نه وه یه کی ئاشکرا و چه ندین به لگه ی گه یه نه ر به دلنیایی .

جا ئە گه ر هه ندیک له راستیه کانی ئەم ئاینه ده ر بخریت و ئاشکرا بکریت ئه وه ده بیته گه وره ترین بانگه واز بو قه بول کردن و پیشخستنی به سه ر جگه له ئەم ئاینه .

وه بزانه که وا جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام شتیکی گشتی یه له هه موو باسه کانی و به لگه کانیشیدا ، هه روه ها له بنچینه و لقه کانیشیدا ، وه له وهیش که به لگه یه له سه ری و پینمایی بو کردوو له زانسته کانی شه رع و ئە حکام و بریاره کان ، هه روه ها له وهیش که به لگه یه له سه ری و پینمایی بو کردوو له زانسته کانی گه ردوون و کۆمه لناسیشدا .

وه لیژده مه به ست ئه وه نی یه که هه موو ئە وانه بخه یه پروو و به دوای هه موویاندا بچین ، چونکه ئه وه په ره پیدانیکی زۆر ده خوازیت ، به لکو مه به ست ئه وه یه باسی هه ندیک نمونه ی به سوود بکریت که بکرینه به لگه به سه ر جگه له وانه یشدا ، وه ده رگا که یان پی بکریته وه بو که سانیک که ده یانه ویت بچنه ژوو ره وه ، ئە وهیش چه ند نمونه یه کی به ربلاوه له نیو بنچینه و لقه کانی ئاین و هه روه ها له نیو په رستش و مامه له کانیشدا .

به يارمه تی خوا له کاتیځدا که ئومیځمان ئه وهیه هیدایه تمان بدات و فیّرمان بکات ،  
وه له ده رگای خه زینه کانی سه خاوه تی و به خشنده یی خویمان بو بکاته وه  
ئه وهنده ی که باروگوزه رانمانی پی باش بییت و وته کان و کرداره کانمانیشی پی راست  
بییت ده لّیین :

نموونهی به کهم

ئاینی ئیسلام بنیاتنراوه له سه ر ئه و بنچینه و بنه مایانهی ئیمان که له م فه رمایشتهی  
خوای گه وره دا باسکراون : ﴿ قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ  
لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ [البقرة] .

واته : بلی باوه پیمان به خوا هیناوه و به ئه و کتیبه یش که وا دابه زینراوه بو مان و  
باوه پیمان به هه موو ئه و کتیبانهش هیناوه که دابه زینراوه بو (إِبْرَاهِيمَ) و (إِسْمَاعِيلَ) و  
(إِسْحَاقَ) و (يَعْقُوبَ) و (الْأَسْبَاطَ / کوره کانی یعقوب جگه له یوسف) و ئه وه یش که  
دراوه به (مُوسَى) و (عِيسَى) و ئه وه یش که دراوه به پیغه مبه رانی تر له  
په روه ردگار یانه وه ، جیاوازی ناکه ین له نیوان هیچ به کیک له ئه و پیغه مبه رانه و ئیمه  
ملکه چین بو خوا .

\* ئه م بنچینه و بنه ما گه ورانه که خوا فه رمانی پی کردوون به عه بده کانی بریتین له  
ئه و بنچینه و بنه مایانهی که هه موو هه والپیدراوان و نیردراوه کانی (الأنبياء والمرسلون)  
یه کده نگ و کوپان له سه ر یان ، وه ئه و بنچینه و بنه مایانه گه وره ترینی زانیاری و  
بیروباوه ره کان له خو یان ده گرن له باوه ره ینان به هه موو ئه وه ی که خوا وه سفی خو یی  
پی کردوو ه له سه ر زمانی پیغه مبه رانی و هه روه ها به گرخستنی هه ول و توانا کانی ش  
له پینا و گرتنه به ری ریگای ره زامه ندی خوایش له خو یان ده گرن .

\* دین و ئاینیک که بنچینه و بنه ما که ی بریتی بیته له باوه ره ینان به خوا و  
به ره مه که شی بریتی بیته له هه ولدان له پینا و ئه وه ی که ئه و پیخوشه و پیی پازی یه و

نییهت و نیازپاکی له وهیشدا بۆ خوا ، ئایا تهسهوری ئه وه دهکریت که دین و ئاینیکی ترهه بیته باشتر و گه وره تر و چاکتر بیته له ئه م دین و ئاینه ؟

\* ههروهها دین و ئاینیک که فهرمان بکات به باوه رهینان به هه موو ئه وهی که دراوه به پیغه مبه ران و به راستخستنه وهی په یامه کانیان و دانپیدانان به ئه و حه قه ی که پیی هاتوون له لایه ن په روه ردگاریانه وه ، وه جیاوازی نه کردن له نیوانیان و باوه رپوون به وهی که هه موویان نیردراوی راستگۆ و متمانه پیگراوی دلسۆز و نیازپاکی خوی گه وره ن ، ئه م دین و ئاینه مه حاله هیه چ ره خنه و تانه یه کی ئاراسته بکریت .

چونکه فهرمان دهکات به هه موو حه قیک ، وه دانه نیته به هه موو راستیه ک ، وه هه موو ئه و حه قیقه ت و راستیه ئاینیانه ی که پشتده به ستن به وه حیی خوا بۆ پیغه مبه رانی و له گه ل حه قیقه ت و راستیه عه قلی و سروشتیه به سووده کاندای پیکدینه وه به رقه رار دهکات ، وه به هیه چ شیوه یه که له شیوه کان هیه چ حه قیک ره تناکاته وه و هیه چ درۆیه که به راستناخاته وه و شتی ناحه ق و باتلیشی به سه ردا ناروات ، ئه م دین و ئاینه زال و سه رکه وتوو به سه ر تیگرای ئاینه کاندای .

فهرمان دهکات به کرده وه باش و چاکه کان و به ره وشته به رز و پیروژه کان و به به رژه وهندی عه بده کان ، وه هانی خه لک ده دات بۆ عه داله ت و دادوه ری و چاکه و په حم و به زه یی و خیر و خووشی ، وه سه رزه نشتی خه لکیش دهکات و پیگری دهکات له زولم و سته م و ده ستریزی کردن و ره وشته خراپه کان .

هیه چ کردار و ئاکاریکی کامل نییه که هه والپیدراوان و نیردراوه کانی خوا به رقه راریان کرد بیته ئیلا ئه م ئاینه ش به رقه رار و جیگیری کردوو ، وه هیه چ

## گهوهه ریکی پوخت و جوان سه بارهت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

به رژه وهندیه کی دینی و دنیایی نییه که شه ریه ته کانی تر بانگه شه یان بو کردبیت ئیلا ئەم ئاینه ش هانی خه لکی بو داوه ، وه هیچ گه نده لکاری و خراپه یه کیش نییه ئیلا ئەم ئاینه ریگری لی کردوو و فه رمانی کردوو به خو به دوورگرتن لی .

\* مه به ست ئەوه یه که به راستی عه قیده و بیروباوه ره کانی ئەم ئاینه یه که دلله کانی پی پاک ده بیته وه و گه شه ده کات و پوچ و ناخه کانی پی چاک ده بیت و ره وشته پیروژه کان و کرده وه باشه کانی پی جیگیر ده بیت و ره گ و پیشال ده کوتیت .

### نمونه ی دووهم

کاره شه رعیه گه وره کانی ئیسلام له پاش ئیمان بریتین له : نویت کردن و زه کاتدان و پوژووگرتنی ره مه زان و حه جکردنی مالی حورمه تدار .

تیرامینی له ئەم کاره شه رعیه گه ورانه و سووده گه وره کانیا و ئەوه یش که ده یخوازن له هه ولدان له پینا و به ده سه ته یانی ره زامه ندی خوا و بردنه وه ی پاداشتی ئیستا و داها تووی .

وه تیرامان بکه له وه ی که له نویت دا هیه له ئیخلاص و نیازپاکی بو خوا و رووکردنی ته واو له خوا و ستایشکردن و دوعا و پارانه وه و ملکه چی نواندن بو ی ، وه پیگه ی نویت له ئاست دره ختی ئیمان وه کو پیگه ی چاودیری کردن و ئاودانی باخ و بو یسان وایه ، خو ئەگه ر نویت له پوژ و شه وی کدا چه ند جاریک دووباره نه بوایه ته وه ئەوا دره ختی ئیمان وشکده بوویه وه ، به لام ئیمان به هوی په رستشی نویت وه گه شه ده کات و نویت ده بیته وه .

وه بړوانه بؤ ئه و سه رقالبوونه به زيکری خواوه - که له

هه موو شتيک گه وره تره - که نويز له خوي گرتووه و پيگري دهکات له خراپه کاري و تاوان .

\* وه بړوانه بؤ حکمهت و مه بهسته کاني زهکات و ئه وهی که تيديايه له خووگرتن به په وشته کاني که ساني به خشنده له سه خواوه تي و به خشنده يي و دووربوون له په وشته کاني که ساني بي خيړ و سفله ، وه له سوپاسگوزاري و شوکرانه بزيړي بؤ خوا له سهر ئه و نازونيمه تانه ي که به خشيويه تي ، وه له پاراستني مال و سه روهت و سامان له تيکده ره هه ستيپکراو و ناهه ستيپکراوه کان ، وه له ئه وه يش که تيديايه له چاکه کردن له گه ل خه لک و لاکردنه وه له که ساني پيويست و موحتاج و نه دار و پرکردنه وهی ئه و به رژه وه نديانه ي که خه لک پيوسته بويان .

چونکه زهکات دهرکردني پيوستي که ساني ناچار و پيويست و موحتاجي تيديايه ، وه يارمه تيداني تيديايه له سهر جيهاد و تيکوشان و ئه و به رژه وه نديه گشتيانه ي که موسلمانان ناتوانن بي پيويست بن بويان ، وه لادان و دهرکردني هيړشي هه ژاري و هه ژاراني تيديايه ، وه متمانه بوونيشي تيديايه به وهی که خوا جي ي ئه و مال به خشينهت بؤ پرده کاته وه له گه ل ئوميدبوون به پاداشتي و به راستخستنه وهی به ليينه کاني .

\* وه پوژووگرتن پراياني ناخ و دهرووني تيديايه له سهر وازه ينان له ئه و شتانه ي که خوشيده وي و پراهاتووه له گه لياندا له بهر خوشه ويستي خوا و نزيکبوونه وه لي ي ، وه پراياني ناخ و دهروونيشي تيديايه له سهر به هيړي بريار و خوړاگري و ئارامگرتن .

## گهوههريكي پوخت و جوان سهبارت به : جواني و چاگهكاني ئايني ئيسلام

وه بههيزبووني خواستي ئيخلاص و نيازپاكي تيدايه ، وه بهجيھينان و بهديهيناني خوښهويستي خوي تيدايه به بهراود لهگهڵ خوښهويستي ناخ و دهرووندا ، وه لهبهه ئهوهيشه كه پوڅووگرتن بو خويه و له نيوان تيكراي كردهوهكاندا تايبهتي كردووه به خوښهوه .

\* وه ئهوهيش كه له چهجا هيه له بهخشيئي مال و سامان و خوڅراگرتن لهبهرامبهه مهينهتیهكان و رووبهرووبوونهوهي مهترسي و نارپهحهتیهكان به مهبهستي دهستكهوتني رهزامهندي خوا و پويشتني تايبهت بو لاي و خوڅوښهويست كردن لاي خوا له ناوهوه و پانتايي مالهكهيدا ، وه ئهوهيش كه له پهريستشه ههمهجوڅرهكاندا بو خوا هيه ئهوهي كه له شوينهكاني ئهجامداني كارهكاني چهجا ئهجامدهدرين كه بریتين له چهدين خوان و سفرهه ميوانداری كه خوا بو عهبدهكاني و ميوانهكاني مالهكهي دايناون و پايخستون .

وه ئهوهيش كه له چهجا هيه له گهورهپراگرتن و ملكهچي تهواو بو خوا و يادكردنهوه و وهبیرهاتنهوهي حالي ههوالپيدراو و پيغهمبهران و كهساني ههلبژيردراو و نيازپاك و بوخواصولحاو و بههيزبووني ئيمان به هوڤانهوه و زياتر وابهستهبوون به خوښويستنيانهوه .

وه ئهوهيش كه له چهجا هيه له يهكترناسيني نيوان موسلمانان و ههولدان بو يهكخستني وتهكانيان و پيگهوتنيان لهسهه بهرژهوهنديه تايبهت و گشتيهكان كه ههژمار ناكرين .

هه موو ئه مانه له گه وره ترين جوانی و چا که کانی ئاینی ئیسلامن و گه وره ترين سوودی به ده ست هاتون بو ئیمانداران .

ئه مه یش له سه ر شیوه ی تیبینی له سه ردان و به پوختی .

### نموونه ی سی یه م

ئه وه یه که شه رع فه رمانی پی کردوو له پیوستکردن و واجبیتی کۆبوون و یه کپیزی و به یه کترئاشنا بوون و قه ده غه کردن و پریگرتن و وریاکردنه وه ی له پارچه پارچه بوون و جیاوازی و ناکوکی .

وه هه رکه سیك که مترين عه قلی هه بیته سوود و قازانجی ئه مه و ئه وه یش که ده بیته ده رئه نجامی به رژه وه ندیه دینی و دونیاییه کان و ئه وه یش که به هوی ئه مه وه وه لاده نریت و دوورده خریتته وه له زیان و زهره ر و خه راپه کان ده زانیت .

هه روه ها شاراوه یش نی یه که ئه مه بنچینه و بنه مای ئه و هیزه مه عنه ویه یه و بنیاتنراوه له سه ر حه ق و له سه ری ده خوولیتته وه .

هه روه ها زانراویشه ئه وه ی که موسلمانان له سه ره تای ئیسلامدا له سه ری بوون له راست و پریکی دین و چاکیتی باروگوزه ران و ئه و بالاده ستی و سه روه ریه ی که هیچ که سیك پیینه گه یشتبوو جگه له ئه وان ده رئه نجامی په یوه ستبوون و ده ستپیوه گرتنیان بوو به ئه م بنچینه و بنه مایه وه که به راستی و تیروته سه لی پیی هه ستابوون و ئه و په ری دلنیا بوون له وه ی که ئه مه پوچ و گیانی دین و ئاینه که یانه .

ئه وه ی که زیاتر ئه مه روونبکاته وه و ئاشکرا بکات بریتی یه له :

### نمونهي چوارهم

به پراستي ئايني ئيسلام ئايني پهحم و بهزهيي و فهپ و بهرهکته و چاکه و هاندانه بو سوودگه ياندن به رهگهزي مرؤف .

وه نهوهي که ئهم ئاينه له سهريهتي له پهحم و بهزهيي و جوان مامه له کردن و بانگه شه کردن بو چاکه کاري و قه دهغه کردن و پيگرتن له هه موو نه وانهي که دژ و پيچه وانهي نه وهن .. ئا نه مهيه ئهم ئاينه ي کردووه ته رووناکی و روشنايي له نيوان تاريخا ييه کاني زولم و سته م و ده ستر يژيکردن و خراب مامه له کردن و نه نجامداني هه رامه کان و شکاندي سنووري قه دهغه کراوه کان .

وه نه مهيه دلي نه وانهي پراکيشاوه که پيش شاره زابوونيان لي ي له سه رسه ختريني دوژمنه کاني بوون تاوه کو هاتوونه ته ژير سيبه ره فراوان و به رده وامه که ي و ئاسووده و به خته وه ربوونه ته وه له سايه يدا .

وه ئهم ئاينه يه سوز و ميهره باني کردووه ته سه ره لگران و په يره و کاراني تا نه و ئاسته ي که به زه يي پيدا هاتنه وه و لي بووردن و چاکه کاري له دليانه وه هه لقبوليت و برژيته سه ر وته و کرداره کانيان و له خوشيانه وه تيپه ربييت بو سه ر دوژمنه کاني تا نه وه ي که هه نديک له دوژمنه کاني ببن به به شيک له گه ورترين دوسته کاني : جا هه يانه هاتوونه ته ناو نه م دينه وه به هوي باشي بهرچا ورپوشني و به هي زي ويژدانiane وه ، وه هه شيانه ملکه چي بوون و ئاره زوومه ندي برپيار و نه حکامه کاني بوون و به باشتريان داناوه و پيشيانخستووه به سه ر برپيار و نه حکامه کاني هه لگران و په يره و کاراني ئاينه که ي خويان له بهر نه و عدالته و دادوهر ي و پهحم و به زه ييه ي که له ئايني ئيسلامدا هه يه .

## نموونهی پینجه م

ئاینی ئیسلام ئاینی دانایی و حکمه ته ، وه ئاینی ناخ و سروشت پاکی مرؤقه ، وه ئاینی عقل و ژیری و چاکیتی و سهرفرازیه .

ئه وه یش که ئه م بنچینه و بنه مایه روون بکاته وه بریتی یه له :

ئه و بریار و ئه حکامه بنه مایی و فه رعیا نه ی (الأحكام الأصولیة والفروعیة) که ئه م ئاینه له خوئی گرتوون ، ئه وه ی که سروشتی مرؤقه کان و عقله کانیش په سه ند و قه بولی ده که ن و پابه ندیش ده بن پیاننه وه به هوئی پالنه ری حه ق و راستیه وه ، وه ئه وه یش که ئه م ئاینه له سه ری ه تی له بریار و ئه حکامه کان ی و جوانی ری کخسته نه کان ی و شیاویه تی گونجاویه تی ئه م بریار و ئه حکام و ری کخسته نه یش بو هه موو سه رده م و شوینه کان .

هه واله کان ی هه موو حه ق و راستن ، هیچ زانستیکی پیشتی و دواتریش نه هاتوو و مه حالیشه بیته به وه ی که هه لیانوه شیینیته وه یان به درویان بخاته وه ، به لکو زانسته حه ق و راسته کان هه ر هه موویان پالپشتی ده که ن و جه ختی له سه ر ده که نه وه ، وه ئه مه یش که وره ترین به لگه یه له سه ر راستیتی ئه م ئاینه .

وه لیکو له ره وه به ویژدانه کان ئه وه یان یه کلا کردوو ته وه که هه موو زانسته به سووده ئاینی و دونیایی و سیاسی ه کان قورئان ری نمایی بو کردوون و به لگه یه له سه ر یان شیوازه به لگه یه که گومانی تی دا نه بیته .

## گهوههريکي پوخت و جوان سهارهت به : جواني و چاکهکاني ئايني ئيسلام

له شهريعه تي ئيسلامدا شتيك نييه كه به لاي عهقلهكانهوه مهحال بييت ، بهلكو شتانيكي تيدايه كه عهقله پاك و پوڤشنهكان شايه تي ددهن له سهر راستي تي و سوودمه ندي تي و چاكي تيان .

وه به هه مان شيوه فه رمانه كان و قه دهغه كرده كاني شي هه ره موويان عه دل و دادوه رانه ن و هيچ زولم و سته ميكيان تيدا نييه ، فه رمانى به هيچ شتيك نه كرده وه ئيلا نه وه نه بييت كه خير و سووده كه ي يه كجار پاك و پوخته يان لاره سه نغه ، وه ريگري شي نه كرده وه ئيلا له شه ر و خراپه ي پاك و پوخت نه بييت يان له شتيك كه خراپه و زيانه كه ي زياتره له سوود و به رژه وه نديه كه ي .

وه كه سي زور ژير هه رچه نده تي پامان بكات له نه حكام و برياره كاني نه م ئاينه نه وا باوه ري به نه م بنه مايه زياد ده كات ، وه ده زانييت كه له لايه ن كه سيكي دانا و ستايشكراوه وه دابه زينراوه .

### نموونه ي شه شه م

نه وه يه كه نه م ئاينه پي ي هاتووه له جيهاد و تي كو شان و فه رمان كردن به هه موو چا كه يه ك و قه دهغه كرده ني هه موو خراپه يه ك .

\* به راستي نه و جيهاد و تي كو شان ه ي كه ئايني ئيسلام پي ي هاتووه مه به ست پي ي به ربه رچدانه وه ي ده ستر يژي ده ستر يژكه رانه بو سهر مافه كاني نه م ئاينه و بو سهر ره ت كرده وه ي بانگه وازه كه ي .

وه نه مه يش با شترين جو ره كاني جيهاد و تي كو شان ه و مه به ست تييدا بري تي نييه له چاوپرينه مالي خه لك و ته ماحبازي و ده سته به ر كرده ني مه رامه كاني ناخي مرو ف .

وه ههركه سيك سهي ري به لگه كاني ئه م بنه مايه و ژياننامه ي پيغه مبه ر (ﷺ) و  
صه حابه كاني له گه ل دووژمنه كانيان بكات ئه وا بي گومان ده زاني ت كه جيهاد و  
تيكووشان ده چي ته ناو شته پيويسته كان و به رپه رچدانه وه ي ده ستر يژي  
ده ستر يژكه رانه وه .

\* وه به هه مان شي وه فه رمان كردن به چا كه و قه ده غه كردني خراپه يش ، له به ر  
ئه وه ي كه : ئه م ئاينه ري ك و پي ك و دامه زراو ناي ت ئيلا به ري ك و پي كي و دامه زراوي  
هه لگران و په رپه و كاره كاني نه بي ت له سه ر بنه ما كاني و ئه حكامه شه رعيه كاني و  
به جي هيني اني فه رمانه كاني - كه گه يشتوونه ته ئه و په ري له چاكي تيدا - و دوور كه وتنه وه  
له قه ده غه كراوه كاني شي كه شه ر و خراپه ن ، وه هه لگران و په رپه و كاره كاني ئه م  
ئاينه يش برياري اندا وه كه په يوه ست و پابه ندبن به ئه م شتانه وه ، وه بو ئه وه يش كه  
ناخ و ده روونه زالم و سته مكاره كان بو يري بو كردني هه نديك له حه رامه كان و  
كه مته رخه مي كردن له به جي هيني اني ئه وه ي كه له توانادا هه يه له فه رزه كان نه رازيني نه وه  
بو هه نديكيان ، هه موو ئه وانه ش به دي نايه ن ئيلا به فه رمان پي كردن و پي گري  
لي كرده ن نه بي ت به پي ئه وه : له به ر ئه وانه فه رمان كردن به چا كه و قه ده غه كردني  
خراپه له گه وره ترين جواني و چا كه كاني ئه م ئاينه يه ، وه له گه وره ترين پيويستيه كانه  
بو را گرتني ، هه روه ها له مه يشدا ري ك و راست كردنه وه و خاوين كردنه وه ي هه لگران و  
په رپه و كاره كاني ئه م ئاينه شي تي دايه و به رپه رچدانه وه شي اني تي دايه له كاره خراپ و  
ريسواكان و هاندان و هه لئانيشي اني تي دايه بو كاره چا ك و به رزه كان .

## گهوهه ریکی پوخت و جوان سه بارهت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

به لام ده رگا والا کردنی ئازادی بۆیان - له کاتی کدا که ئهوان برپاریانداوه که په یوه ست و پابه ندبن به ئه م ئاینه وه و هاتووه نه وه ژیر حوکم و برپاره کانیه وه و پابه ندن به ئه حکامه شه رعیه کانیه وه - ئه مه گه وره ترین زولم و سته م و زهره ر و زیانه بۆ سه ر خۆیان و بۆ سه ر کۆمه لگایش ، به تایبهت ئه و حه ق و مافه پێویستانه ش که خواستراون به پێی شه رع و عه قل و عورف و نه ریتیش .

### نمونه ی جهوتهم

ئه وه ی که شه ریه تی ئیسلام پێی هاتووه له هه لال کردنی کرین و فرۆشتن و به کریدان و هاوبه شیکردن و ئه و جووره ها مامه لانه ی که خه لکی له میانه یانه وه ئالوگۆری خودی شته کان و قه رزه کان و سووده کان و جگه له مانه ش ده که ن .

شه ریه تی کاملی ئیسلام به هه لال کردنی ئه م جووره هاتووه و به رپه هایه هیشتویه تیه وه بۆ عه بده کان ، چونکه به رژه وه ندیه کانی له خوگرتووه له شته بۆناچار بووه کان (الضروریات) و شته پێویسته کان (الحاجیات) و شته ته واوکه ره کان (الکمالیات) ، وه ده رفه تیکی فراوانی بۆ عه بده کان په خساندووه که به هۆیه وه کاروبار و گوزه رانیان باش ببیت و ژیانیا ن پیک و پیک و به رده وام بیت .

وه شه ریه تی ئیسلام بۆ هه لال کردنی ئه م شتانه په زامه ندی هه ردوولای به مه رجدانا وه ، له گه ل به مه رجدانی زانیاری به گریبه سته کان و شاره زایی به ئه و شته ی که گریبه سته که ی له سه ر ده کریت و زانیی ئه وه ی که ده بیته ده رئه نجامی له مه رجه کان .

وه پيگريشى كردووه له هه موو ئه و شتانهى كه زهره ر و زيان و زولم و سته ميان  
تيدايه له به شه كانى قوما ر و ريبا و نه زانى .

هه ركه سيك تيرامان بكات له مامه له شه رعيه كان ئه وا په يوه سته بوونيان به چاكيى  
دين و دونيا وه ده بينيت ، وه شايه تى بو خوايش ده دات به فراوانيتى رحم و به زه يى و  
ته واويى حيكمه ت و دانايى ، چونكه خواى پاك و به دوور له هه موو كه موكو رپه ك هه موو  
شته پاكه كانى حه لال كردووه بو عه بده كانى له كاروكاسبيه كان و خواردنه كان و  
خواردنه وه كان و ريگا كانى سووده ريخراو و ريك و پيك دانراوه كان .



### نموونهى هه شته م

ئه وهى كه شه ريعه تى ئيسلام پيى هاتووه له حه لال كردنى ئه وهى كه پاكه له  
خواردنه كان و خواردنه وه كان و پو شاكه كان و زه واج كردنه كان و جگه له مانه ش .  
\* هه رچى شتى پاك و به سوود هه يه ئه وا خواى دانه رى شه رع حه لالى كردووه له  
جو ره كانى دانه وي له و به رو بوومه كان و گو شتى گيانله به ره ده ريباييه كان به ره هايى و  
هه روه ها گو شتى گيانله به ره وشكانيه كانيش ، وه ريگري له هه يچ شتيك له ئه مانه  
نه كردووه ئيلا هه موو ئه و شتانه نه بيت كه پيسن و زهره ر و زيانيان هه يه بو دين يان  
بو عه قل يان بو له ش يان بو مال و سامان .

## گهوههريكي پوخت و جوان سهبارت به : جواني و چاگهكاني ئايني ئيسلام

وه ئهوهي كه حهلالى كردوووه ئهوا بهشيكه له چاگهي خواي پاك و بهدوور له هه موو كه موكوپيهك و بهشيكيشه له جواني و چاگهكاني ئاينهكهي ، وه ئهوهشي كه پيگري لي كردوووه ئهويش بههه مان شيوه بهشيكه له چاگهي خواي گهوره چونكه پيگري لي كردوون له ئهوهي كه زهره و زياني ههيه بويان و بهشيكيشه له جواني و چاگهكاني ئاينهكهي ، چونكه بهراستي جواني و چاكي بهدواي حيكمت و بهرژهووندي و له بهرچاوگرتني زهره و زيانهكانهوه ديت .

\* وه بههه مان شيوه ئهويش كه خواي گهوره حهلالى كردوووه له زهواج كردن و ژنهيان و شوو كردن ، وه ئهوهي كه عهبد بو ههيه له و ئافرهتانهي كه حهلالن بو لييان ماره بكات دوان و سيان و چوار ، چونكه له ئهوهدا بهرژهووندي ههردوولاي تيدايه و وه لاناني زهره و زياني ههردوولاشي تيدايه .

وه بو عهبدي حهلال نه كردوووه كه نيوان زياتر له چوار ئافرهتي سهريهست كو بكات وه چونكه ئهوه زوالم و ستهم كردن و وازهيان له دادپهروهي لي ديتته كايه وه .  
ئه مه له گهال ئهوهي كه له كاتي مهترسي زوالم و ستهم كردن و نه بووني توانا بو جي به جي كردني سنوورهكاني خوا له بابتهي ژن و ميروايه تيدا خواي گهوره هاني عهبديداوه بو خو كورته له هينان له سهر ته نها يهك ئافرهت وه كو سووربوون له سهر به ده ستهيناني ئه و مه به سته .

\* وه ههروهكو چون ژنهيان و شوو كردن له گهوره ترين نازونيعمه ته كانه و له شته پيوسته كانه ئهوا حهلال كردني ته لاقيش بههه مان شيوه يهكيكه له نيعمه ته كان و له شته پيوسته كان له كاتي كدا كه مرووف مهترسي ژيان به سهربردني هه بيت له گهال

که سیّدکا که له گه لیدا ناگونجیت و ناسازیت و ناچارى بکات بو مانه وه له حال و گوزه رانیکی تال و ناهه موار و دوخیکی نارپه حهت و تهنگاودا ، خواى گه وره

فه رمویه تی : ﴿ وَإِنْ يَنْفَرَقَا يُعْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ ۗ ﴾ [النساء] .

واته : وه ئه گهر له یه کتر جیاببنه وه ئه وا خوا هه ریه کیکیان بی پیویست دهکات و دهوله مهندي دهکات له فراوانی نیعمه ته کانی .



### نمونه ی نویه م

ئه وه ی که خوا و پیغه مبه ره که ی (ﷺ) شه ریه تیان پیداو له نیوان خه لکدا هه بن له حهق و مافه کان که هه موو بریتین له چاکیتی و خیر و چاکه کردن و دادوهری و وازهینان له زولم و سته م .

ئه وه هیش وه کو ئه و حهق و مافانه ی که پیویستی کردوون و شه ریه تی پیداون بو هه ردوو باوک و دایک و مندالان و خزم و که سه نزیکه کان و دراوسیکان و هاوپیکان و ئه وانیه که مامه له یان له گه لدا ده کریت و بو هه ریه کیک له ژن و میردیش به سه ر یه کتره وه .

وه هه موو ئه م حهق و مافانه پیویستن و ته واوکارن و ناخ و سروشت و عه قله پاک و پوئشه کان به باشیان ده زانن ، وه به هوپانه وه تیکه لبوون به یه کتر به ته واوی به دیدیت

## گهوه ریکی پوخت و جوان سهارهت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

و بهر ژه وه ندییه کان و سووده کان ئالوگورپیان پی ده کریت به پیی حالی که سی خاوهن  
حهق و پله و پیگه که ی .

وه هر چه ند بیربکه یته وه و تیپرامان بکه یته له ئەم حهق و مافانه دا ئەوا هه بوونی  
خیر و چاکه و نه هیشتنی شه پ و خراپه ی تییدا ده بینیت ، وه هه نده سوودی گشتی و  
تایبه تی و به یه کتر ئاشنابوون و ته واوی ژیان پیکه وه به سه بردنی تییدا ده بینیت که  
ئوهت پیشان بدات ئەم شه ریه ته که فیلی به ده سه ته یان و مسوگه رکاری به خته وه ری  
هه ردوو مالی دنیا و دواپوژه .

ئوه ی تییدا ده بینیت که ئەم حهق و مافانه له گه ل سه رده م و شوین و بارودوخ و  
داب و نه ریه کانداه پوات و پاناوه ستییت ، وه ده یان بینیت بهر ژه وه ندییه کان  
به ده سته هیین ، وه هه ماهه نگی و هاوکاری ته واوی له سه ر کاروباره کانی دین و دنیای  
تییدا به دیدیت ، وه ناو دل و دهروونی که سانی تر پاده کیشتیت و پق و قین و ناکوکی  
ناهیلیتته وه .

وه ئەمانه ی که باسکران له میانه ی به دوا داچوون و به دوا داگه پان بویان له نیو  
سه رچاوه کانیاندا ده زانریت .



## نمونه‌ی دهیه‌م

ئەوێ که شه‌ریعه‌تی ئیسلام پی‌ی‌هاتوو له گواستنه‌وه‌ی مال و ئەو سه‌روه‌ت و سامانه‌ی که له پاش مردن به‌جی‌ده‌می‌نیت و چۆنی‌تی دابه‌شکردنی ئەو مال و سه‌روه‌ت و سامانه به‌سه‌ر وه‌ر سه‌ و میراتگره‌کاندا .

وه‌ خوای به‌رز و پایه‌دار ئاماژه‌ی کردوو به‌و حکمه‌ت و مه‌به‌ست له ئەمه به‌م

فه‌رمایشته‌ی که فه‌رموویه‌تی : ﴿لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا﴾ [النساء] .

واته : که سوکاره‌کانتان و خزمه‌کانتان ئیوه نازان کامیان سوودیان نزیکتره بو

ئیه .

هه‌ر بویه خوای گه‌وره به‌خوودی خوئی دابه‌شی کردوو و دایناوه به‌پی‌ی ئەوێ

که زانیویه‌تی له نزیکیتی سوود و ئەوێ که عه‌بد - وه‌ک نه‌ریت - پی‌ی‌خۆشه‌مال و

سه‌روه‌ته‌که‌یی پی‌بگات ، وه‌ کئی شایسته‌تر و له‌پیشتره به‌خیر و چاکه‌ی ئەو مردوو ،

ئهمه‌یشی وا ری‌کخستوو که عه‌قله‌ته‌ندروسته‌کان شایه‌تی له‌سه‌ر باشیه‌تی بدن ، وه

ئه‌گه‌ر ئەم بواره‌ی پاسپارده‌ی پابو‌چوون و هه‌واوئاره‌زوو و ویسته‌کانی خه‌لک بکرده‌یه‌ت

ئه‌وا به‌هۆی ئەوه‌وه که موکوپی و نارپکی و نه‌مانی ری‌کخستن و خراپی هه‌لبژاردن

روویانده‌دا که وه‌کو بی‌سه‌روبه‌ری و هه‌رکی بو‌خوویی لی‌ده‌هات .

وه‌ دانه‌ری شه‌رع ئەو مافه‌ی داوه به‌عه‌بد که وه‌سیت بکات به‌به‌خشینی شتی‌ک له

پاره و ماله‌که‌ی له ری‌گاکانی چاکه و له‌خواترساندا له‌وه‌ی که سوودی پی‌بگه‌یه‌نیت بو

دواپۆژی ، وه‌ ئەوه‌یشی به‌ندکردوو به‌یه‌ک له‌سه‌ر سی‌ی پاره و ماله‌که‌یه‌وه و که‌متریش

له‌وه بو‌جگه له‌که‌سانی وارس و میراتگر ، بو‌ئوه‌ی ئەو مال و سه‌روه‌تانه‌ی که خوا

## گهوهه ریکی پوخت و جوان سهارهت به : جوانی و چاکه کانی ئاینی ئیسلام

کردوویه تی به مایه ی پراگرتنی ژیانی خه لک نه بیته گالته چاری و که سانی که م عه قل و که م دین یاری پی بکه ن له کاتی گواستنه وه یان له ژیانی دونیاوه به ره و دوی مردن ، به لام حالیان له کاتی له شساغیان و کاملی عه قل و بیروهوشیان ئه واهه وه ی که لی دهرسن له فه قیری و هه ژاری و مایه پووچی و ئیفلاس بوون ده بیته ریگر و به ربه ست لییان له وه ی که خه رج و سهرفی بکه ن له و بوارانه دا که زوره ی جار زهره ر و زیانیان پی ده گه یه نیّت .

### نموونه ی یازدهیه م

ئه وه ی که شه ریه تی ئیسلام پی هاتوو له سزادیاریکراوه کان و هه مه جوریان به پی ی تاوانه کان که ده بنه هوی سنوردانان له به رده م تیوه گلان به تاوانه کان .

ئه مه ییش له بهر ئه وه یه که تاوانه کان و ده ستریزی کردنه سه ر مافه کانی خوا و مافه کانی عه بده کانی گه وره ترین زولمه که ده بیته هوی تیکدانی ریخه ری ژیان و به وه ییش دین و دونیا که موکوریان تی ده که ویّت و تیکده چن ، هه ر بویه دانه ری شه رع چه ندین سزای دیاریکراوی داناوه بو تاوانه کان و چاونه ترسیه کان بو ئه وه ی بینه راجه له کینه ر و دوورخه ره وه له تیوه گلان پییانه وه ، هه روه ها بو سووک کردنه وه ی کاریگه ریان له سه ر ئه و که سانه ی که ئه و تاوانه یان ده ره ق ئه نجامدراوه ، ئه وه ییش له کوشتن و برین و جه لده لیدان و جوړه کانی ته می کردن به سزادان .

وه هه ر هه موویان هه نده سوود و به رژه وه ندی تایبه ت و گشتیان تیدایه که به هویانه وه که سی ژیر و عاقل جوانی و چاکیتی شه ریه تی پی بزانیّت ، وه به راستی شه ر و خراپه کان ناتوانریت به رگریان لی بکریّت و وه لابنرین وه لانانیکی کامل ئیلا به سزادیاریکراوه شه رعه کان نه بیّت که دانه ری شه رع دایناون به پی ی تاوانه کان له که می و زوریدا و له تووندی و لاوازیدا .

## نمونه‌ی دوازده‌یه‌م

ئه‌وه‌ی که شه‌ریعه‌تی ئیسلام پی‌ی‌هاتوو له فه‌رمان کردن به پراگرتنی مرؤف له هه‌لسوکه‌وت کردن به مال و سه‌روهت و سامانی ئه‌گه‌ر هه‌لسوکه‌وت کردنی زهره‌ر و زیانی هه‌بوو بۆ خۆی یان بۆ جگه له خۆی .

ئه‌وه‌یش وه‌ك پراگرتن له شیئت و مندال و نه‌زانکار و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه ، هه‌روه‌ها پراگرتن له که‌سیك که بووه‌ته ژیر قه‌رزوه‌ه له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی خاوه‌ن قه‌رزه‌کانی .

هه‌موو ئه‌مانه به‌شیکن له جوانی و چاکه‌کانی شه‌ریعه‌تی ئیسلام ، چونکه مرؤفی قه‌ده‌غه‌کردوو و پراگرتنی لێ‌کردوو له هه‌لسوکه‌وت کردن به‌و مال و سه‌روهت و سامانه‌ی که له ئه‌سل و بنه‌وا به‌ په‌هایی هه‌لسوکه‌وتی تیدا کردوو ، به‌لام کاتیك که هه‌لسوکه‌وت کردنی تیییدا زهره‌ر و زیانی زیاتره له سوودی وه شه‌ر و خراپه‌ی گه‌وره‌تره له خیر و چاکه‌ی ئه‌وا دانه‌ری شه‌رع پراگرتوو و له بواری به‌رژه‌وه‌ندیه‌کاندا پراگرتنی هه‌لسوکه‌وت کردنی لێ‌کردوو ، وه ئه‌مه‌یش پراگرتنی بۆ عه‌به‌ده‌کان بۆ ئه‌وه‌ی که هه‌ول بده‌ن و تیبکۆشن بۆ هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکی به‌سوودی بی زهره‌ر و زیان .



## نموونهي سيانزدهيه م

ئهوهي كه شهريعه تي ئيسلام پي هاتوو له شهريعتدان به ئه و به لگه نامانهي كه به هويانه وه خاوه ن حه ق و مافه كان مافه كاني خويان ساغده كه نه وه و دهيسه لمينن كه هي ئه وانه .

ئهوهيش وهكو شايه تيدان كه به هويه وه حه ق و مافه كان وهرده گيرينه وه و دهبيته ريگر له نكو لي كردن و به هويشيه وه گومان ناميني ت .

ههروه ها وهكو بارمته (الرهن) و له ئه ستوگرتن (الضمان) و كه فالت كردن كه وا ئه گه ر وهرگرته وهي حه ق و مافه كه له و كه سه ي كه لايه تي مه حال بوو ئه وا كه سي خاوه ن حه ق و مافه كه ده گه پيته وه بو ئه و شته ي كه كراوه به به لگه نامه و جي متمانه ي وهرگرته وهي حه ق و مافه كان بو ئه وه ي مافه كه ي خوي لي وه ربگريته وه .

وه شاراوه يش نييه كه ئه مه چه ندين سوودي هه مه جوړ و پاراستني حه ق و مافه كان و فراوان كردني مامه له كردنه كان و گيړانه وه يان بو عه دالت و دادوهر ي و چاك كردني حال و بارودوخه كان و راستكردنه وه ي مامه له كردنه كاني تي دايه .

وه ئه گه ر ئه م به لگه نامانه نه بوايه ن ئه وا به شيكي زور له مامه له كردنه كان په كيان ده كه وت و راده گيران ، چونكه به راستي ئه م به لگه نامانه سووديان هه يه بو ئه و كه سه ي كه دهيه وي ت متمانه ي له لا دروست ببيت بو وهرگرته وه ي حه ق و مافه كه ي و سووديشي هه يه بو ئه و كه سه ي كه حه ق و مافه كه ي له سه ره له چه ندين رووي زانراوه وه .



## نمونه‌ی چواردهیهم

ئەوێ که خوای دانەری شەرع هانی بۆ داوێ له چاکەکردن لەگەڵ خەڵکدا که ئەجر و پاداشتی لای خوا و چاکەیی لای خەڵکیش دەستی خاوەنەکەیی دەخات ، پاشان خودی مالەکەیی یان جیگرەوێکەیی بۆ دەگەرێتەوێ ، کهواتە دەستخستنی ئەم جوړە له چاکەکردن لە گەرەترینی دەستکەوتەکانە بە بێ ئەوێ هیچ زەرەر و زیانیك بە خاوەنەکەشی بگات .

ئەوێش وەکو قەرزپێدان و شتومەك و پێداویستی پێدان بە مەبەستی سوود لێوەرگرتن بۆ ماوێهێکی کاتی و پاشان گێرانیوەی بۆ خاوەنەکەیی و هاوشیوێهێ ئەمانە .

بەپراستی ئەمە هەندە بەرژەوێندی و بەجێهێنان و دەرکردنی پێوێستی و لابردنی تەنگانە و بەدەستەهێنانی خێر و چاکەکاری تێدایە که هەژمار ناکرێن .

ئەمە له کاتیکدا که مالەکە دەگەرێتەوێ بۆ خاوەنەکەیی و ئەجر و پاداشتیکی گەرەش بەسوود وەرەگریت له خوای پەرەدگاریهێهێ ، وە تۆوی چاکەکاری و کارجوانی لای براکەیی دەچینیت ، لەگەڵ ئەوێ که بەدوای ئەوێدا دیت له خێر و فەر و بەرەکەت و سەنگفراوانی و بەدەستەهێنانی ئاشنایەتی و دۆستایەتی نیوانیان .

بەلام چاکەکاری رووت که خاوەنەکەیی بە بێبەرامبەر دەیبەخشیت و ناگەرێتەوێ بۆی ئەوا له پێشەوێ ئاماژەمان کرد بۆ حکمەت و مەبەستەکەیی له باسی زەکات و صەدەقە و مال بەخشیندا .

## نموونهي پانزدهم

ئەو بنچينه و بنه ميانەي که خواي دانەري شەرع کردووني بە بنه ماکانی یه کلاکردنه وهی ناکوکیه کان و چاره سهري کيشه و گرفته کان و لاره سهنگ کردنی یه کیک له شکایه تکاره کان به سه ر ئه وی تر دا .

ئەمانه چه ندين بنچينه و بنه مای بنیاتنراون له سه ر عه دل و به لگه و ئه وه ی که بووه ته بنه ما له عورف و نه ریتی خه لکدا و گونجاویشه له گه ل فیتره ت و ناخ و سروشتی مرؤقه کاندا ، چونکه خواي گه وره به لگه هینانه وه ی خستوه ته سه ر هه رکه سيک که داواي شتيک يان مافيک له حه ق و مافه کان بکات ، جا ئه گه ر ئه و به لگه یه ی هینايه وه که لایه نی ئه و لاره سهنگ و به هیژ بکات ئه و ئه و حه ق و مافه ی بۆ سه لمینراو و جيگير ده بیّت که داواي کردوه ، وه هه ر کاتيک هیچی نه هینايه وه و هیچی پی نه بوو جگه له ته نها ده عوا و داواکاری نه بیّت ئه و ا که سی داوا لی کراو و شکات لی کراو سویند ده خوات له سه ر په تکر دنه وه ی ده عوا و داواکاریه که و هیچ حه ق و مافيک پیویست نابیّت له سه ر که سی داوا لی کراو .

وه خواي دانەري شەرع به لگه کانی به پیی پله ی شته کان داناوه ، وه برابه لگه روونکه ره وه کان و عورفه جيگير و کارله سه ر کراوه کانی نیوان خه لکيشی کردوه ته به شيک له به لگه کان .

به لگه : ناوه بۆ هه موو ئه و شتانه ی که حه ق و ماف روونبکاته وه و به لگه بیّت

له سه ري .

وه له كاتى ئالۆزى و ناروونى و يه كسانى ههردوو لايهنى ناكۆك و خاوهرن كيشه و گرفتدا پيگاي صولحي دادوه رانهى گونجاو بو هه ر كيشه يه كى كردوو ته پيگايه ك بو چاره سه ركردنى كيشه و ناكۆكيه كان .

جا هه ر پيگايه ك كه زولم و سته مى تييدا نه بيت و عه بده كان نه خاته ناو تاوان و سه ريچى خواوه و سووديشى هه بيت بويان ئه وا خواى په روه ردگار هانى بو داوه ئه گه ر ببيته وه سيله و پيگا چاره يه ك بو يه كلا كردنه وهى كيشه و ناكۆكيه كان و برينه وه و كۆتايى پيهينانى كيشمانكيش و دهمه قاليكان .

وه له مه يشدا شه ريعه تى ئيسلام يه كسانى كردوو له نيوان كه سانى به هيز و لاواز ، سه رۆك و سه رۆكدار له هه موو حه ق و مافه كاندا .

وه كه سانى خاوهرن ناكۆكى و كيشه ي پازى كردوو به گرتنه به رى دادوه رتيرين و پيكتيرين و پاستيرينى پيگاكان و زولم و سته م نه كردن .



## نموونهي شانزهيه م

ئوهي كه شهريعه تي ئيسلام پيى هاتوو له فرمان كردن به پرس و پراويژپي كردن و ستايشكردني ئيمانداران بهوهي كه هه موو كاروباره ئايني و دونياييه ناوخويي و ده ركهيه كانيان به پيى پرس و پراويژكردني نيوانيانه .

وه ئه م بنه ما گه ورهيه هه موو كه ساني ژير و عاقل كوڤا و يه كدهنگن له سه ر به چاگزاني ، وه له سه ر ئه وه يش كه ئه مه ته نها هوكاره له گرته به ري شياوترين حاله ته كان و باشتري ريجا و ئامرازه كان بو به ده سته يني ئامانجه كان و پيگاني راستي و گرته به ري ريجاكاني عه داله ت و دادوه ري .

وه ئه مه به رزتر و له پيشتره بو ئه و ميلله تانه ي كه كاري له سه ر ده كه ن بو به ده سته يني هه موو خير و چاگه يه ك ، وه خه لكي هه رچه ند زانياريان زياد بكات و بير و ميشكيان فراوانتر بيت ئه و كاته پيويستي زور بو پرس و پراويژپي كردن و گرنگي ئه ندازه كه ي ده زانن .

وه كاتي ك كه موسلمانان له سه ره تاي ئيسلامدا ئه م بنه مايه يان پياده و په يره و ده كرد له كاروباره ئايني و دونياييه كانياندا ئه و كاته كاروباره كان ريك و راست بوون و حال و بارودوخيان له گه شه كردن و به رزبوونه وه و زيادكردندا بوو ، وه كاتي كيش كه له ئه م بنه مايه لاياندا ئه وا به رده وام له داروخاندان له ئاينه كه يان و دونياشيان ، تاوه كو ئه وه ي كه حاليان گه يشتوو ته ئه وه ي كه ده يبينيت ، جا ئه گه ر بگه رينه وه بو دين و ئاينه كه يان له ئه م بنه مايه و جگه له مه يشدا ئه وا سه رفران و سه ركه وتوو ده بوون .



## نمونه‌ی حه‌فده‌یه‌م

ئەم شه‌ریعه‌ته هاتووہ بۆ چاک‌کردنی دین و چاک‌کردنی دونیایش ، هه‌روه‌ها هاتووہ به کۆکردنه‌وه‌ی نیوان به‌رژه‌وه‌ندی پۆح و به‌رژه‌وه‌ندی جه‌سته‌یش .

وه ئەم بنه‌مایه له قورئان و سوننه‌تدا زۆری له باره‌وه هاتووہ ، خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) هانی خه‌لکیانداوه بۆ به‌جیهینانی هه‌ردووکیان ، وه هه‌ریه‌کیکیان درێژه به ئەوی تریان ده‌دات و یارمه‌تیده‌ره له‌سه‌ری .

وه خوای به‌رز و پایه‌دار دروستکراوه‌کان و بوونه‌وه‌ری دروستکردووہ بۆ په‌رستنی و به‌جیهینانی حه‌ق و مافه‌کانی ، وه پزق و پۆزیی به‌سه‌ریاندا پژاندووہ و هۆکاره‌کانی پزق و پزگاکانی بزێویشی بۆیان هه‌مه‌جۆر کردووہ ، بۆ ئەوه‌ی ئەوه بکه‌نه یارمه‌تیده‌ر له‌سه‌ر په‌رستنی ، وه بۆ ئەوه‌ی ئەوه ببیته‌ راگرتنی ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌شیان .

وه فه‌رمانی نه‌کردووہ به‌ خۆراکدان به‌ پۆح به‌ ته‌نها و پشتگوێخستنی له‌ش و جه‌سته .

هه‌روه‌کو چۆن پزگاری کردووہ له‌ خۆسه‌رقال کردن به‌ چیژلیبینه‌راوه‌کان و شه‌هه‌وت و ئاره‌زووه‌کان و فه‌رمانی کردووہ به‌ به‌هیزکردنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی دل و پۆح و ده‌روون ، وه ئەمه‌یش به‌ ئەم بنه‌مایه‌ی تر روون ده‌بیته‌وه ، که ئەمه‌یه :

## نموونهي ههژدهيه م

به راستي شهرع زانست و ئاين و فه رمانپه وايه تي و حوكمپاني كردووته پالپشت و پشتيواني يه كتر .

\* زانست و ئاين فه رمانپه وايه تي و حوكمپانيه كان ريگ و پيگ و راست ده كه نه وه ، وه ده سه لاتداری و برياره كانيش له سه ر زانست و ئاين بنياتنراون .

وه فه رمانپه وايه تي و حوكمپانيه كان هر هه موويان په يوه ستن به زانست و ئاينه وه و ئه وه يش دانايي و حيكمه ته و ئه وه ريگاي راسته و ئه وه چاكييتي و سه رفرازي و سه ركه وتنه .

هر كاتيگ و له هر شوينيگ ئاين و ده سه لات هاوشان و يارمه تيدهر ي يه كتر بن ئه وا كاروباره كان چاك و باش ده بن ، هه روه ها حال و بارودوخه كان ريگ و پيگ و راست ده بن .

وه له هر كات و شوينيگيش يه كيكيان له ئه وي تريان جيا بكريته وه و دابريت ئه وا ريپه وي ژيان تيگده چييت ، وه چاكييتي و چاكسازي نامينييت ، وه دووبه ره كي و له يه كتران و پارچه پارچه بوون رووده ات و دلله كان له يه كتر دوور ده كه ونه وه ، وه كاروباري خه لك به ره و دارووخان ده چييت .

ئه وه يش كه پالپشتي ئه مه ده كات ئه وه يه كه : هه رچه ند زانسته كان فراوان بن و زانياريه كان هه مه جوور بن و داهينراوه كان گه وره و زورتر بن ئه وا هيچ شتيگ له وانه نه هاتوه شتيگ ره تبكاته وه كه قورئان به لگه بيت له سه ري و شتيگ هه لبوه شينيته وه كه شه ريعه ت پي ي هاتييت .

چونکه شهرع شتانیک ناهینیت که به لای عهقله کانه وه مه حال بیّت ، به لکو شتانیک دههینیت که عهقله راست و تهنروسته کان شایه تی باشیّتی و چاکیتی بو بدن یان شتانیک دههینیت که عهقله ریډه رنه کات بو زانینی به گشتی یان به ووردی ، وه ئەمهیش شیاوه بکریته نمونه یه کی تر ، که ئەویش بریتی یه له :

### نمونه ی نۆزدهیه م

به راستی شهرع شتانیک ناهینیت که به لای عهقله کانه وه مه حال بیّت ، ههروه ها شتانیکیش ناهینیت که زانستی راست و درووست هه لیبوه شینیتته وه .  
وه ئەمهیش گه وره ترین به لگه یه له سه ر ئەوه ی که ئەوه ی لای خواوه هاتووه ریّک و پیّک و موحه کم و توّکمه و جیگیر و دامه زراوه و شیاوه بو هه موو سه رده م و شوینیک .  
وه ئەم برگه و باسه کورت و پوختانه له میانه ی به دواداچوون و به دواداگه پان بو تیّکرای به سه رهاته گه ردوونیه کان و به سه رهاته کانی زانسته کانی کۆمه لناسی و په پیره وکردنی ئەوه - ئەگه ر ئەوانه له راستی یه درووسته کان بن - به سه ر ئەوه دا که شهرع پیّی هاتووه به شیوازیکی وورد ده زانرین ، به وه یشه وه ده زانریت که وا شه ریه تی ئیسلام روونکردنه وه ی تیدایه بو هه موو شته کان ، وه هیه چ شتیکی بچووک و گه وره ی به جی نه هیشتووه ئیلا باسی لیوه کردووه و حیسابی بو کردووه .

### نمونه‌ی بیستم

تیروانین و چاوپیداخشانیکی گشتی بو فتوحاته فراوانه له عادهت به ده ره کانی ئیسلام\* ، پاشان مانه وهی ئیسلام له ناو ئه و ولاته ئازادکراو و ده ربازکراوانه دا به ریژداری له گه ل گه له کومه ی دووژمنان له سه ریان و به رگیری کردنی تووندی موسلمانان له به رامبه ریاندا و هه لویسته زانراوه کانیان له گه ل ئه وه دا :

ئه مه و هه رکه سیك سه ریریکی سه رچاوه ی ئه م ئاینه بکات و چۆن دوورگی عه ره بی یه کخست سه ره پای په رته وازه یی دلّه کانیان و زۆری بق و قین و دووژمنایه تی نیوانیان و چۆن یه کیخستن و دوورترینیانی کۆکرده وه له گه ل نزیکترینیان و ئه و بق و دووژمنایه تییه ی نیوانیانی لابرد و نه هیشت و له شوینی ئه وه دا برایه تی ئیمانی جیگیر کرد .

پاشان به پیکه وتن و به ره و ولاتانی سه ر زه وی پۆیشتن بو ئه وه ی ولات به ولات فه تح و ئازاد و ده ربازیان بکه ن ، وه له پێش ئه م ولاتانه شه وه ئوممه تی فارس و روم که له هه موو ئوممه تانی تر به هیژتریوون و مولکیان گه وره تر و هیژیان تووند و زیاتر و ژماره و که ره سه ته ی جه نگیان زۆرتر بوو ، له گه ل ئه وه یشتا به فه زلی ئاینه که یان و به هیژی ئیمانه که یان و سه رخستنی خوا و یارمه تیدانی بۆیان هه ردوو ولاتی فارس و

---

\* مه به ست به (له عادهت به ده ر / الحارقة للعاده) لیره دا ئه وه یه که : له ماوه یه کی که مدا توانرا زۆریک له ولاتان و به شیکی زۆر له رووی زه وی له لایه ن سوپای ئیسلامه وه له ژیر ده سه لاتی که سانی موشریک و کافر و سه تمکار ئازاد و ده رباز بکرین و بکه ونه ژیر ده سه لاتی پر میهره بانی و دادوه ری ئیسلامه وه تاوه کو ئه و ئاسته ی که له به ره ی رۆژه لاته وه ئیسلام گه یشته هند و سند و سنوره کانی ولاتی سین ، وه له به ره ی رۆژئاوایشه وه ئیسلام گه یشته ئه سپانیا و سنوره کانی ولاتانی پورتوغال و فه ره نسا ، ئه مه یش به به راود له گه ل رووبه رووبوونه وه کانی ئه و سه رده مه دا شتیکی له نه ریت و عادهت به ده ر بووه و شتیکی ئاسایی نه بووه .

رومیان و ولاتانی پاش ئەوانیشیان فەتح و ئازاد و دەربازکرد تاوێ کو ئیسلام گەیشته پۆژهلەلات و پۆژئاوای زهوی .

ئەمەیش بە یهکیک له نیشانهکانی بههیزی و فراوانی دەسهلاتی خوای گهوره و بهلگهکانی ئاینهکهی و موعجیزهکانی پیغه مبه ره که ی (ﷺ) داده نریت و هه ژمار ده کریت ، وه بهمەیش خه لکی چین چین و پۆل پۆل به بهرچاوپۆشنی و ئارامیه وه نهک به زۆرلی کردن و ناره حهت کردنه وه هاتنه ناو ئاینی ئیسلامه وه .

جا هه رکه سیک تیروانین و چاوپیداخشانیکی گشتی بکات بۆ ئەم شته ئەوا ده زانیت که ئەمه ئەو حهقه یه وا باتل و ناحهق ناتوانیت له بهرده میدا خۆی رابگریت و بوه ستیت هه رچه ند هیز و دەسه لاتی گه وره ش بیت .

وه ئەمەیش به عه قلیکی ساده و سه ره تاییه وه ده زانریت و هیچ که سیکی به ویزدان گومانی لی ناکات و به شیکه له و شتانه ی که به بی بهلگه هی نانه وه و بیرتیدا کردنه وه ده زانرین .

ئەمه به پیچه وانه ی ئەوه ی که به شیک له نووسه رانی ئەم سه رده مه ده یلین ئەوانه ی ملکه چبوونی فکری پالیپیوه ناون بۆ خوگونجاندن و شوینکه وتنی دووژمنانی ئیسلام ، بۆیه واده رده برن که بلاوبوونه وه ی ئیسلام و فتوحاته له عادهت به دهره کانی بنیاتنراوه له سه ر شتانیکی ماددی رووت و هیچی تر ، وه ئەمه یان به پیی بۆچوونه هه له کانیا ن لی کداوته وه .

وه ئەو لی کدانه وه شیان ده گه ریننه وه بۆ لاوازی ده ولته ی فارسه کان و ده ولته ی رومه کان و به هیزی ماده له عه ره به کاندنا .

## گهوههريكي پوخت و جوان سهارهت به : جواني و چاگه كاني ئايني ئيسلام

وه ئه مهيش ته نها ليټيگه يشتن و ته صه ور كرنى به سه بؤ پوچه ل كرنه وهى و هه لوه شاندينه وهى .

ئايا عه رب چ هيزيكيان هه بووه له باريان بكات بؤ به رنگاربوونه وهى نزيكترين حكومهت له و حكومهت به چووكانهى ئه و كات و سه رده مه ؟ چ جاي بؤ حكومهت به گه وره و زه به لاهه كان ؟ چ جاي بؤ به رنگاربوونه وهى زه به لاحتريني ئومهت به كان له كاتى خويدا به ره هايى و به هيزترينيان و گه وره ترينيان له ژماره و كه ره ستهى جه نغيشتا له يه ك كاتدا ، تاوه كو هه موويانيان به يه كجارى له تلهت و ته فروتونا كرد ، وه له برى حوكم و برياره كاني ئه و پادشا سته مكاره خو سه پينه رانه ئه حكام و برياره عه دالهت و دادوه ره كاني قورئان و ئاين جيايى گرته وه و هه موو كه سانئىكى به ويژدان و حه ق ويستيش قه بوليان كرد و به ره زامه نديه وه وه ريانگرت .

ئايا ئه كرئت ئه م فه تح كرنه به ربلاو و به رفر او انه به پيشكه وتنى عه رب له شته مادديه رووته كاندا ليك بدرئته وه ؟

به راستى ته نها كه سانئىك ئه مه ده ئين كه ده يانه ويټ تانه له ئايني ئيسلام بدهن و له كه دارى بكه ن يان كه سانئىكن كه قسهى دووژمنان به لايانه وه بازا رپى پهيدا كردوه به بئى هه بوونى شاره زايى به راستيه كان .

ئه نجا مانه وهى ئه م ئاينه سه ره راي ئه و هه موو نه هامه تى و كاره ساته يه ك به دواى يه كانه دا و گه له كو مهى دووژمنان له سه ر له ناو بردنى و هه لوه شاندينه وهى به يه كجارى يه كي كه له نيشانه كاني گه وره يى ئه م ئاينه و هه روه ها ئه مه ئايني حه ق و راسته قينهى خوايه ، وه ئه گه ر هيزي ك كه به س ببوايه يارمه تى بدياهت بؤ به ره رچدانه وهى هيرش و

دهستدریژی دهستدریژیکه ران و لهسنورده رچوونی کهسانی تاغوت و لهسنورده رچوو  
ئهوا جگه له ئهم ئاینه هیچ ئاینیکی تر له سهر رووی زه ویدا نه ده ما ، وه هه مووی  
خه لکیش په سهند و قه بولیان ده کرد به بی زورلی کردن و ناچار کردن له بهر ئه وهی که  
ئهم ئاینه ئاینیکی حقه و ئاینیکی گونجاوه له گه ل فیترهت و ناخ و سروشتی مرؤف و  
ئاینی چاکه کاری و چاکسازیه ، به لام که مته رخه می و لاوازی و په رته وازه یی هه لگرانی و  
په پره و کارانی و فشاری دوزمنانان له سهریان ئهمه بووه ته مایه ی راگرتنی پیشه وهی  
کردنی و بلا بوونه وهی ، هیچ جووله و توانایه کیش نی یه ئیلا به خوا نه بیئت .

### نمونه ی بیست و یه کهم

#### که هه موو ئه وانیه پیشه وهی تیدا کو ده بیته وه

ئاینی ئیسلام بنیاتنراوه له سهر عه قیده و بیروباوهره راسته به سووده کان ، وه  
له سهر ره وشته پیروژه خاوینکه ره وه کانی رۆح و عه قلّه کان ، وه له سهر ئه و کرده وانیه  
که باروگوزه رانه کان چاک ده کهن ، وه له سهر به لگه روونه کان له بنه ماکانی و لق و  
فه رعه کانیشی ، وه له سهر فرییدان و وه لانانی بتپه رستی و وابه سته بوون به  
دروستکراوه کان و پاک و پوختکردنه وهی دینداری و کرده وه کان بۆ خوای په روه ردگاری  
جیهانیان ، وه له سهر فرییدان و وه لانانی ئه فسانه و خورافیات و ئه وشته پرپووچانه ی  
که پیچه وانن بۆ هه ست و عه قل و ژیری و بیروهوش په ریشان ده کهن ، وه له سهر  
چاکیتی و چاکسازی په ها ، وه له سهر وه لانان و دوورخستنه وهی هه موو شه پ و خراپه  
و فه ساد و گنده لیه ک ، وه له سهر عه دالهت و دادوهری و لابردن و هه لگرتنی زولم و  
سته م به هه موو ریگیاهه ک ، وه له سهر هاندان بۆ سه رکه وتن به ره وه هه موو

جۆره شته کامل و ته واوه کان .

\* وه ئه مانه يش پوخته ی چه ند باسیکن که شیکردنه وه یان درپژده ده کیشیت ، وه هه رکه سیک که مترین شاره زایی هه بیته ئه وا رپده رده کات بۆ ورده کاری و شیکردنه وه یان به شیوازیکی روون و ئاشکرا که هه یچ گرفتییکی تیدا نه بیته .

وه با خۆمان کورته هه لبینین له سه ر ئه م وته یه هه رچه نده کورت و پوختیشه ، چونکه چه ندین بنچینه و بنه ما له خۆی ده گریته که به هۆیانه وه بزانیته ئیسلام خاوه نی کاملیتی و گه وره یی و چاکسازی راسته قینه یه بۆ هه موو شته کان ، وه خوايش یارمه تیده ره .

کۆتاییم هینا به نووسینه وه ی له

سه ره تایی مانگی (جمادی الأولى) له سالی (۱۲۶۴) ک

وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

به پینووسی نووسه ره که ی

عبد الرحمن بن ناصر بن سعدي

---

سو پاس بۆ خوی گه وره ته واوووم له وه رگیڕانی

ئه م کتیبه زۆر به سوود و گرنگه

له پۆژی شه ممه / کاتزمییر : (۴۰ : ۶) ی پاش عه سر

(۱۷ / ذو القعدة / ۱۴۳۷) به رامبه ره به (۲۰ / ۸ / ۲۰۱۶)

کوردستان / که لار / مزگه وتی شیخ ابراهیم

محمد عبد الرحمن لطيف

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَنِي لِتَرْجَمَةِ  
هَذَا الْكِتَابِ الصَّغِيرِ الْحَجْمِ .. الْعَظِيمِ النَّفْعِ وَالْفَائِدَةِ  
عَامَ ١٤٣٧ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

وَقَبْلَهُ وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ كِتَابِ :

(كَلِمَةُ التَّوْحِيدِ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ : فَضَائِلُهَا وَمَدْلُولُهَا وَشُرُوطُهَا وَنَوَاقِضُهَا)

لِفَضِيلَةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ عَبْدِ الْمُحْسِنِ الْبَدْرِ حَفِظَهُ اللَّهُ

وَقَبْلَهُ وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ كِتَابِ : (عَقِيدَةُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الصَّحَابَةِ الْكِرَامِ ﷺ وَأَرْضَاهُمْ)

لِفَضِيلَةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْمُحْسِنِ بْنِ حَمْدِ الْعَبَّادِ الْبَدْرِ حَفِظَهُ اللَّهُ

وَقَبْلَهُ وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ كِتَابِ : (الْإِسْلَامُ مِنْهَاجُ الْحَيَاةِ)

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْعَزِيزِ آلِ الشَّيْخِ حَفِظَهُ اللَّهُ

أَثْنَاءَ مَوْسِمِ عُمْرَةِ رَبِيعِ عَامِ ١٤٣٦ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

وَقَبْلَهُ أَيْضًا وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ رِسَالَةِ : (زَادُ الدَّاعِيَةِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)

لِفَضِيلَةِ الْإِمَامِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ الْعَثِيمِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ

أَثْنَاءَ مَوْسِمِ عُمْرَةِ رَبِيعِ عَامِ ١٤٣٥ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

وَقَبْلَهَا أَيْضًا وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ كِتَابِ : (تَفْسِيرُ سُورَةِ الْفَاتِحَةِ)

لِمَعَالِي الشَّيْخِ صَالِحِ بْنِ فُوزَانَ الْفُوزَانَ حَفِظَهُ اللَّهُ

أَثْنَاءَ مَوْسِمِ عُمْرَةِ رَبِيعِ عَامِ ١٤٣٤ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

وَقَبْلَهُ أَيْضًا وَفَّقَنِي اللَّهُ لِتَرْجَمَةِ كِتَابِ : (الدُّرُوسُ الْمُهَيَّمَةُ لِعَامَّةِ الْأُمَّةِ)

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ بَازٍ رَحِمَهُ اللَّهُ

أَثْنَاءَ مَوْسِمِ حَجِّ عَامِ ١٤٣٣ مِنْ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي الْإِثْيَانَ إِلَى الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ مَرَّاتٍ عَدِيدَةٍ

وَارْزُقْنِي الْإِقَامَةَ فِي مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَالْمَدِينَةِ النَّبَوِيَّةِ

أَبُو فَرْدُوسٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُرْدِيِّ الْعِرَاقِيِّ